

УПАТСТВО ЗА ПАЦИЕНТОТ

**EQRALYS (epoetin zeta), 1000 I.E./0,3 ml, раствор за инјектирање
EQRALYS (epoetin zeta), 2000 I.E./0,6 ml, раствор за инјектирање
EQRALYS (epoetin zeta), 4000 I.E./0,4 ml, раствор за инјектирање
EQRALYS (epoetin zeta), 10.000 I.E./1,0 ml, раствор за инјектирање
EQRALYS (epoetin zeta), 20.000 I.E./0,5 ml, раствор за инјектирање
(epoetin zeta)**

Пред употребата на лекот внимателно прочитајте го упатството.

- Чувајте го упатството. Можеби ќе треба да го прочитате повторно.
- Ако имате дополнителни прашања, обратете се кај Вашиот доктор или фармацевт.
- Овој лек Ви е препишан Вам лично и не треба да го давате на други лица бидејќи може да им наштети дури и ако нивните симптоми се исти како Вашите.
- Ако некоја од несаканите појави стане сериозна или ако забележите несакана појава која не е наведена во ова упатство, Ве молиме известете го Вашиот доктор или фармацевт.

Упатството содржи:

1. Што претставува Eqralys и за што се употребува
2. Што треба да знаете пред да употребите Eqralys
3. Како да се употребува Eqralys
4. Можни несакани дејства
5. Чување на Eqralys
6. Дополнителни информации

1. ШТО ПРЕТСТАВУВА EQRALYS И ЗА ШТО СЕ УПОТРЕБУВА

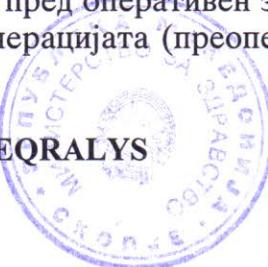
Eqralys припаѓа на групата антианемиски лекови. Антианемиските лекови се користат за лекување на анемија (слабокрвност).

Eqralys е лек кој го стимулира создавањето на црвени крвни зрнца во коскената срж.

Лекот Eqralys се користи:

- кај возрасни, деца иadolесценти на хемодијализа за лекување на симптоматска анемија (слабокрвност) поврзана со хронична бубрежна инсуфициенција (прогресивно оштетување на бубрежната функција);
- кај возрасни пациенти на перитонеална дијализа за лекување на симптоматска анемија (слабокрвност) поврзана со хронична бубрежна инсуфициенција (прогресивно оштетување на бубрежната функција);
- кај возрасни пациенти со бубрежна инсуфициенција пред дијализа, за лекување на тешка, клинички манифестна анемија поврзана со заболување на бубрезите;
- кај возрасни пациенти на хемиотерапија за лекување на солидни тумори, малигни лимфоми (рак на лимфните жлезди) или мултиплни миелом (рак на коскената срж) за лекување на анемија и за намалување на потребата од трансфузија на крв, воколку докторот процени дека постои голем ризик од трансфузија на крв;
- кај болни со умерено изразена анемија кои даваат крв пред оперативен зафат, за да истата крв може да се користи во текот или по операцијата (преоперативни донатори на автологна крв).

2. ШТО ТРЕБА ДА ЗНАЕТЕ ПРЕД ДА УПОТРЕБИТЕ EQRALYS



Немојте да употребувате Eqlalys ако:

- сте алергични (преосетливи) на еритропоетин или на другите состојки во препаратурата (*види дел б*). Знаци на преосетливост вклучуваат оток на лицето и устата (ангиоедем), проблеми со дишењето, течење од носот, исип на кожата или било кој друг тип на алергиска реакција.
- порано, после лекувањето со други еритропоетини сте имале изолирана аплазија на црвената крвна лоза (PRCA – Pure Red Cell Aplasia; намалување или прекин на создавањето на црвени крвни зрнца во коскената срж);
- имате зголемен крвен притисок, кој не е адекватно лекуван со лекови за намалување на крвниот притисок;
- од било која причина не можете да примате соодветна профилакска за тромбоза (лекови за спречување на згрутчувањето на крвта);
- треба да дадете своја крв пред закажана операција и:
 - сте имале срцев удар или шлог во рамките на еден месец пред почетокот на терапијата;
 - имате нестабилна ангина пекторис (во колку за прв пат сте осетиле болка во градите или оваа болка станала појака);
 - имате зголемен ризик од длабока венска тромбоза, пр. во колку порано сте имале венска тромбоза (згрутчување на крвта во вените).

Бидете особено претпазливи со Eqlalys:

Предупредете го Вашиот доктор во колку сте боледувале или боледувате од:

- епилептични напади;
- болести на црниот дроб;
- малигни болести (рак);
- анемија (слабокрвност) поради други причини;
- болести на срцето (како што е ангина пекторис);
- нарушувања на циркулацијата кои се пропратени со чувство на боцкање и трнење, ладни дланки и стапала или грчеви во мускулите на нозете;
- нарушена коагулација (згрутчување) на крвта;
- фенилкетонурија (наследен дефицит на ензимот фенилаланин хидроксилаза, поради што доаѓа до зголемено излачување на хемиски супстанции (фенилкетони) во урината и може да дојде до нарушувања од страна на нервниот систем);
- болести на бубрезите.

Оштети предупредувања

Вашиот доктор ќе настојува да ги одржува вредностите на хемоглобинот во крвта (составен дел на црвените крвни зрнца кој пренесува кислород) помеѓу 10 g/dL и 12 g/dL.

Вашиот доктор ќе внимава на вредностите на хемоглобин да не бидат над одреденото ниво, бидејќи високите вредности на хемоглобин можат да го зголемат ризикот од настанување на нарушување на ниво на срцето и крвните садови и настанување на инфаркт на миокардот, инсулт и смртен исход.

Во текот на лекувањето со Eqlalys, Вашиот доктор редовно ќе го контролира Вашиот крвен притисок. Во колку осетите главоболка (особено ако главоболката настане нагло, има прободувачки карактер и личи на мигрена), збунетост или грчеви во мускулите, веднаш обратете се на Вашиот доктор или медицинскиот персонал. Овие симптоми можат да бидат знаци на предупредување дека дошло до нагло зголемување на крвниот притисок, што налага итно лекување.

Може да дојде до зголемување на вредностите на тромбоцити во крвта (крвни плочки, кои го помагаат згрутчувањето на крвта), но нивниот број обично се нормализира во текот на терапијата. Вашиот доктор редовно ќе го контролира бројот на тромбоцитите (крвните плочки) во текот на првите 8 недели од терапијата.

Воколку започнете болничко или амбулантно лекување или давате крв за анализа, задолжително информирајте го Вашиот доктор дека го примате лекот Eqralsy, бидејќи овој лек може да влијае на резултатите од наодите.

Бидете внимателни во тек на употреба на други препарати кои стимулираат создавање на црвени крвни зрнца:

Eqralsy е еден од препаратите за стимулација на создавањето на црвени крвни зрнца, кој дејствува на ист начин како и хуманиот протеин – еритропоетин. Вашиот доктор секогаш ќе го забележи точниот назив на препаратот кој го земате.

(Пациентот со хронична бубрежна инсуфициенција (прогресивно оштетување на бубрежната функција))

Пријавени се мошне ретки случаи на појава на изолирана аплазија на црвената крвна лоза (PRCA – Pure Red Cell Aplasia) после поткожна примена на други лекови кои содржат еритропоетин во тек на неколку месеци до неколку години, поради што не може да се исклучи можноста до истото да дојде и после поткожна примена на лекот Eqralsy. Изолираната аплазија на црвената крвна лоза претставува недоволно создавање на црвени крвни зрнца во коскената срж. Во колку дојде до тоа, настанува тешка слабокрвност со следните симптоми: невообичаен замор, вртоглавица или недостаток на воздух. Изолираната аплазија на црвената крвна лоза може да биде предизвикана од создавање на антитела против еритропоетинот од лекот, а со тоа и против еритропоетинот кој се создава во Вашиот организам. Разговарајте за оваа компликација со Вашиот доктор.

Во колку се јави изолирана аплазија на црвената крвна лоза (која се јавува многу ретко), лекувањето со лекот Eqralsy се прекинува и Вашиот доктор ќе го одреди најдобриот начин за лекувањето на анемијата (слабокрвноста). Иако е оваа компликација мошне ретка, во колку се јави, ќе морате редовно, можеби во тек на целиот живот да примате трансфузија на крв со цел лекување на слабокрвноста, а примената на лекот Eqralsy ќе биде прекината. Во колку ненадејно осетите јак замор, вртоглавица или недостаток на воздух, веднаш обратете се кај Вашиот доктор. Вашиот доктор ќе процени дали лекот Eqralsy штетно делува на Вашиот организам и во колку е неопходно ќе ја прекине терапијата.

Болните со хронична бубрежна инсуфициенција кои примаат еритропоетин мора редовно да го контролираат нивото на хемоглобин во крвта (хемоглобинот е составен дел на црвените крвни зрнца кои пренесуваат кислород) се додека неговите вредности не се стабилизираат, а после тоа периодично, како би се намалил ризикот од зголемување на крвниот притисок.

Во колку имате хронична бубрежна инсуфициенција, Вашиот доктор ќе внимава концентрациите на хемоглобин да не бидат над препорачаните, бидејќи високи концентрации на хемоглобин можат да го зголемат ризикот од заболувања на срцето и крвните садови и да го зголемат ризикот од смрт.

Во изолирани случаи може да дојде до зголемување на нивото на калиум во крвта. Лекувањето на слабокрвноста со хронична бубрежна инсуфициенција може да го зголеми апетитот, а со тоа и внесот на калиум и белковини. Во колку сте на дијализа и

започнете терапија со лекот Eqralys, може да биде потребно прилагодување на дијализниот режим со цел одржување на саканите нивоа на уреа, креатинин и калиум, за што ќе одлучи Вашиот доктор.

Кај болните со хронична бубрежна инсуфициенција треба редовно да се контролира нивото на електролити во serum. Во колку дојде до хиперкалиемија (зголемување на вредностите на калиум во serum), треба да се размисли за прекинување на терапијата со лекот Eqralys се додека нивото на калиум не се нормализира.

За да се намали ризикот од коагулација на крвта често се потребни поголеми дози на хепарин кај болните на хемодијализа кои го примаат лекот Eqralys. Во колку хепаринизацијата не е соодветна може да дојде до запуштување на системот за хемодијализа.

Пациенти со карцином

Болните со карцином се подложни на згрутчување на крвта во текот на терапијата со еритропоетин, како што е лекот Eqralys (*види дел 4.*). Разговарајте со Вашиот доктор за користа и ризикот од лекувањето со лекот Eqralys, особено воколку сте гојазни или порано сте имале нарушувања на згрутчувањето на крвта.

Болните со карцином треба редовно да го контролираат нивото на хемоглобин во крвта (хемоглобинот е составен дел на црвените крвни зрнца кои пренесуваат кислород) се додека неговото ниво не се стабилизира и периодично после тоа.

Во колку боледувате од карцином, треба да имате во предвид дека лекот Eqralys делува како фактор на раст на клетките на крвта и дека во некои случаи може негативно да влијае на карцинот. Во зависност од Вашата индивидуална состојба, Вашиот доктор може да одлучи да наместо терапијата со лекот Eqralys примате трансфузија на крв.

Ве молиме да се ѝсоветувате со доктор и тојаш која горенаведениите укажувања се однесувале на Вас во минатото.

Употреба на други лекови

Ве молиме да го извесите Вашиот доктор или фармацевт ако ја ѝпотребувате или ако неодамна сте ја ѝпотребувале други лекови, вклучувајќи и лекови што се земаат без рецепт.

Во колку истовремено со лекот Eqralys го земате и лекот циклоспорин (за намалување на имунолошкиот одговор после трансплантација на бubrezi), Вашиот доктор може да бара да направите специјални анализи на крвта за мерење на нивото на циклоспорин во крвта.

Надокнадата на железо и други лекови за лекување на слабокрвност можат да ја зголемат ефикасноста на лекот Eqralys. Вашиот доктор ќе одлучи дали треба да ги земате овие лекови.

Примена на лекот Eqralys во периодот на бременост и доенje

Советувајте се со Вашиот доктор или фармацевт пре да земете каков било лек.

Во колку сте бремени или во колку доите, информирајте го Вашиот доктор за тоа.

Во колку сте бремени лекот Eqralys можете да го примате исклучиво во колку потенцијалната корист од лекувањето е поголема од потенцијалниот ризик за плодот, за што ќе одлучи Вашиот доктор.

Во колку имате некакви прашања, обратете се на Вашиот доктор.

Влијание на лекот Eqralys врз способноста за возење и ракување со машини

Eqralys нема или има занемарливо влијание врз психофизичките способности при управување на моторно возило и ракување со машини.

Важни информации во однос на помошните компоненти во Eqralys

Лекот Eqralys содржи фенилаланин. Во колку боледувате од фенилкетонурија, обратете се на Вашиот доктор пред да започнете со употребата на овој лек (*види дел „Бидејќе особено йрејазливи со Eqralys“*).

Лекот Eqralys содржи помалку од 1 mmol (23 mg) натриум во една доза, што одговара на есенцијалниот „слободен натриум“.

3. КАКО ДА СЕ УПОТРЕБУВА ЛЕКОТ EQRALYS

Лекувањето со лекот Eqralys обично се започнува под медицински надзор. Инјекциите Eqralys ќе Ви ги даде лекар или обучен медицински персонал.

Во колку го примате лекот Eqralys поткожно, по соодветна обука од страна на медицинскиот персонал ќе бидете спремни сами да си давате инјекција поткожно. Секогаш користете го лекот Eqralys онака како што Ви објаснил Вашиот доктор.

Дозирање

Дозата од лекот која ќе ја примите е одредена врз основа на Вашата телесна маса изразена во килограми.

Вашиот доктор ќе направи соодветни испитувања, како што е на пример анализа на крвта, за да одлучи дали е потребно да го примате лекот Eqralys. Во зависност од причината за анемијата (слабокрвноста), Вашиот доктор ќе ја одреди потребната доза, должината на лекувањето и начинот на примената на лекот Eqralys (во вена или поткожно).

Примена кај јаценети со заболување на бубрезиите

Eqralys може да се применува или поткожно (субкутано) или интравенски.

Дозирање кај возрасни јаценети на хемодијализа

Вашиот доктор ќе ја одржува вредноста на хемоглобинот помеѓу 10 g/dL и 12 g/dL (6,2 - 7,5 mmol/L).

Eqralys може да се дава во текот или на крајот на хемодијализната процедура.

Вообичаената почетна доза е 50 I.E./kg (интернационални единици на килограм телесна маса). Оваа доза се дава 3 пати неделно. Во колку растворот се дава интравенски, треба да се вбрзгува во вена во тек на 1-5 минути.

Во зависност од одговорот на анемијата на терапијата, дозата може да се корегира на секои 4 недели, додека не се постигне соодветен ефект. Максималната доза која можете да ја примите е 200 I.E./kg, 3 пати неделно.



Вашиот доктор редовно ќе ја контролира Вашата крвна слика заради следење на дејството на лекот на Вашиот организам. Кога Вашата состојба ќе се стабилизира, ќе примате соодветни дози на лекот Eqralys, 2 до 3 пати неделно. Овие дози можат да бидат помали од почетните.

Дозирање кај деца иadolесценти на возраст до 18 години на хемодијализа

Целните вредности на хемоглобинот кај деца се помеѓу 9,5 g/dL и 11 g/dL.

Eqralys се дава на крајот на хемодијализната процедура.

Дозите за деца и адолосценти се изразени према телесната маса во килограми. Вообичаената почетна доза е 50 I.E./kg. Оваа доза се дава 3 пати неделно, интравенски (инјекција во вена во времетраење од 1 - 5 минути).

Во зависност од одговорот на анемијата на терапијата, дозата може да се корегира на секои 4 недели, додека не се постигне соодветен ефект. Докторот редовно ќе ја контролира крвната слика на детето заради следење на дејството на лекот на неговиот организам.

Дозирање кај возрасни пациенти на йеритонеална дијализа

Вашиот доктор ќе ја одржува вредноста на хемоглобинот помеѓу 10 g/dL и 12 g/dL.

Вообичаената почетна доза е 50 I.E./kg, 2 пати неделно.

Во зависност од одговорот на анемијата на терапијата, дозата може да се корегира на секои 4 недели, додека не се постигне соодветен ефект. Максималната доза која можете да ја примите не би требало да е поголема од 200 I.E./kg.

Вашиот доктор редовно ќе ја контролира Вашата крвна слика заради следење на дејството на лекот на Вашиот организам.

Дозирање кај возрасни пациенти со заболувања на бубрезите, прегдијализа

Вообичаената почетна доза е 50 I.E./kg. Оваа доза се дава 3 пати неделно.

Вашиот доктор може да ја корегира почетната доза на лекот се додека Вашата состојба не се стабилизира. Кога Вашата состојба ќе се стабилизира ќе примате одредена доза на лекот Eqralys, 3 пати неделно. Максималната доза која можете да ја примите изнесува 200 I.E./kg, 3 пати неделно.

Вашиот доктор редовно ќе ја контролира крвната слика заради следење на дејството на лекот на Вашиот организам.

Дозирање кај возрасни пациенти со карцином кои се на хемиотерапија и имаат анемија

Вашиот доктор може да започне со лекувањето воколку вредностите на хемоглобинот изнесуваат 10 g/dL или помалку.

По започнувањето на лекувањето, Вашиот доктор ќе ја одржува вредноста на хемоглобинот помеѓу 10 g/dL и 12 g/dL.

Вообичаената почетна доза е 150 I.E./kg. Оваа доза се дава 3 пати неделно, поткожно.

Исто така, Вашиот доктор може да Ви препише почетна доза од 450 I.E./kg, еднаш неделно. Вашиот доктор може да ја корегира почетната доза во зависност од одговорот на терапијата. Лекот Eqralsy ќе продолжите да го примате уште месец дена по завршувањето на хемотерапијата.

Дозирање кај возрасни пашиенети на програма на преоперативна донација на автолоѓна крв

Вообичаената почетна доза е 600 I.E./kg. Оваа доза се дава 2 пати неделно, интравенски. Лекот Eqralsy ќе го примате во тек на 3 недели пред операцијата. Освен тоа, ќе добивате надокнада на железо пред и во тек на терапијата како би се зголемила ефикасноста на лекот Eqralsy.

Начин на примена

Наполнетите инјекциски шприци се спремни за примена. Шприцевите се наменети за еднократна употреба. Eqralsy не смее да се проматува и да се меша со други раствори за инјектирање.

Во колку Eqralsy се дава поткожно, количината на лекот која се дава во едно инјекционо место не смее да биде поголема од 1 ml.

При употреба на лекот Eqralsy секоја следејќи ги долунаведениите упатства:

1. Извадете еден херметички затворен блистер со шприц од фрижидерот и оставете го 15 - 30 минути на собна температура пред примената.
2. Извадете го шприцот од блистерот и проверете дали е растворот бистар, безбоен и без видливи честички.
3. Отстранете го заштитниот поклопец од иглата и истиснете го воздухот од шприцот и иглата, со поставување на шприцот во вертикална положба и со лесно потискување на клипот нагоре.
4. Аплицирајте (вбрзгајте) го растворот према упатството на Вашиот доктор. Во колку не сте сигурни, обратете се на Вашиот доктор или медицинскиот персонал.

Не смеејте да го користите лекот Eqralsy во колку:

- дошло до навлегување на воздух во блистерот или блистерот на било кој друг начин бил оштетен;
- растворот е обоеан или во него се гледаат честички;
- дошло до изlevање на растворот од шприцот во блистерот или во колку постои кондензација внатре во блистерот;
- знаете или мислите дека растворот бил случајно замрзнат.

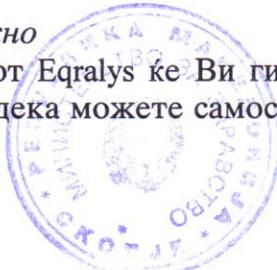
Префрлање од интравенски (во вена) на субкутан (подкожен) начин на примање на лекот

Кога Вашата состојба ќе се стабилизира ќе примате соодветна доза од лекот Eqralsy. Вашиот доктор може да одлучи дека е подобро лекот Eqralsy да го примате поткожно отколку интравенски (во вена).

Во колку се промени начинот на примена, дозата на лекот останува иста. После тоа, Вашиот доктор ќе направи анализа на крвта за да процени дали е потребна корекција на дозата.

Самостојно вбрзгување на лекот Eqralsy подкожно

На почетокот на лекувањето, инјекциите од лекот Eqralsy ќе Ви ги даде медицинско лице. Меѓутоа, во колку Вашиот доктор процени дека можете самостојно да си давате



инјекции од лекот Eqralys поткожно, треба да поминете специјална обука. Не пробувајте сами да си давате инјекција во колку не сте обучени за тоа.

Ако сте примиле поголема доза Eqralys отколку што треба

Лекот Eqralys има голема тераписка ширина (безбеден е за употреба) и во случај на предозирање со овој лек, несакани дејства ретко се јавуваат. Во колку мислите дека сте примиле поголема доза од лекот Eqralys од онаа што Ви е препорачана, веднаш обратете се кај Вашиот доктор или на медицинската сестра.

Ако сте заборавиле да ја земете дозата од лекот Eqralys

Во колку сте заборавиле да ја земете дозата од лекот, земете ја колку што е можно побрзо. Меѓутоа, во колку се наближува времето за земање на следната доза, продолжете со примената на лекот според препорачаниот режим.

Никогаш не земајте двојна доза за да ја надокнадите пропуштената доза од лекот.

Ако нагло прекинете да го земате лекот Eqralys

Никогаш не прекинувајте го лекувањето без да се консултирате со Вашиот доктор. Во колку имате некакви двоумења во врска со примената на лекот Eqralys, обратете се на Вашиот доктор.

Доколку имате други претходни изјави во врска со примената на лекот, посоветувајте се со Вашиот доктор или фармацевт.

4. МОЖНИ НЕСАКАНИ ДЕЈСТВА

Како и сите лекови и Eqralys може да предизвика несакани дејства иако истите не се јавуваат кај сите пациенти.

Во колку почувствуваате главоболка (особено во колку главоболката се јави нагло, има прободувачки карактер и личи на мигрена), збунетост или грчеви во мускулите, веднаш обратете се на Вашиот доктор. Овие симптоми може да бидат знаци и предупредувања дека дошло до нагло зголемување на крвниот притисок, што налага итно лекување.

Во колку забележите појава на некое од наведените несакани дејства веднаш обратете се кај Вашиот доктор или медицинската сестра:

Многу чести несакани дејства

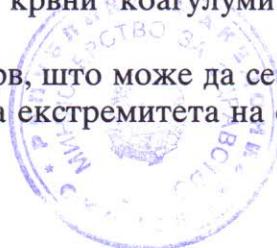
Може да се јават кај повеќе од еден на 10 пациенти кои го примаат лекот Eqralys.

- Симптоми слични на грип, главоболка, болка во зглобовите, чувство на слабост, замор и вртоглавица.

Чести несакани дејства

Можат да се јават кај 1-10 на 100 пациенти кои го примаат лекот Eqralys.

- Зголемување на крвниот притисок. Зголемувањето на крвниот притисок може да наложи лекување (или прилагодување на лекувањето доколку веќе земате лекови за покачен крвен притисок). Вашиот доктор редовно ќе го контролира Вашиот крвен притисок во тек на примена на лекот Eqralys, посебно на почетокот на терапијата.
- Болка во градите. Недостаток на воздух, болно отекување на ногата, кои може да претставуваат симптоми на создавање на крвни коагулуми (белодробна емболија, тромбоза на длабоките вени).
- Инсулт (недоволно снабдување на мозокот со крв, што може да се манифестира со неспособност да ги движите едниот или двета екстремитета на едната страна



- на телото, неспособност да разберете говор или да зборувате разбираливо или неспособност да видите дел од видното поле.
- Осип на кожата и отекување на капаците (едем), што може да биде резултат на алергиска реакција.
- Згрутчување на крвта во дијализниот систем.

Повремени несакани дејства

Можат да се појават кај 1-10 на 1000 пациенти кои го примаат лекот Eqrals.

- Церебрална хеморагија (крварење во мозокот).

Ретки несакани дејства

Можат да се појават кај 1-10 на 10.000 пациенти кои го примаат лекот Eqrals.

- Реакции на преосетливост.

Многу ретки несакани дејства

Можат да се појават кај помалку од 1 на 10.000 пациенти кои го примаат лекот Eqrals.

- Зголемување на бројот на крвните плочки (тромбоцити), кои нормално учествуваат во формирањето на крвниот когулум. Вашиот доктор ќе внимава на тоа.

Несакани дејства со непозната зачестеност

Зачестеноста на овие несакани дејства не може да се процени на основа на расположивите податоци.

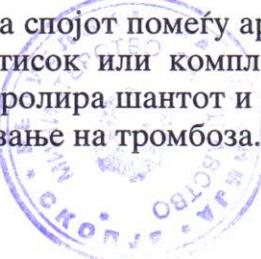
- Отекување, воглавно на капаците и усните (Quincke-ов едем) и алергиски реакции слични на шок со симптоми на трнење, црвенило, свраб, наплив на топлина и забрзан пулс.
- Васкуларни и тромботички настани (згрутчување на крвта во крвните садови), како што се нарушување на снабдувањето на мозокот со крв, тромбоза на крвните садови на мрежницата, недоволна прокрвавеност на срцевиот мускул, инфаркт на миокардот (срцев удар), артериска тромбоза, проширување на крвен сад (анеуризма).
- Изолирана аплазија на црвената крвна лоза (PRCA). PRCA може да се јави кај пациенти неколку месеци до неколку години после поткожна примена на еритропоетин. PRCA означува неспособност на организмот да создава доволно црвени крвни зрнца во коскената срж (видете дел “*Бидејќе особено йрејазливи со Eqrals*“).
- Свраб (пруритус).

Општи несакани дејства:

Пациенти со бубрежна инсуфицијација (прогресивно ошишетување на бубрежната функција)

- зголемување на крвниот притисок поради што може да биде потребно воведување на лекови за лекување на зголемен крвен притисок или зголемување на дозата на овие лекови во колку веќе ги земате. Докторот редовно ќе го контролира Вашиот крвен притисок во текот на лекувањето со лекот Eqrals, а особено на почетокот на терапијата.
- може да дојде до тромбоза на шантот (запуштување на спојот помеѓу артериите и вените) особено до колку имате низок крвен притисок или компликации на артериовенската фистула. Вашиот доктор ќе го контролира шантот и во колку е потребно ќе Ви препише соодветни лекови за спречување на тромбоза.

Пациенти со карцином



- тромбоза (создавање на крвен коагулум) (види дел „Бидејќе особено претпазливи со Eqrals“).
- Зголемување на крвниот притисок. Вашиот доктор редовно ќе ги контролира вредностите на хемоглобинот и крвниот притисок.

Во колку некое несакано дејствува сите сериозно или примијаниште некое несакано дејство кое не е сименато во ова утврдување. Ве молиме да го извесите Вашите доктор или фармацевт.

5. ЧУВАЊЕ НА EQRALYS И РОК НА УПОТРЕБА

Лекот да се чува надвор од дофат на дена!

Чување

Да се чува во фрижидер на температура од 2 до 8°C. Да не се замрзнува.

Препараторот да се чува во оригинално пакување, со цел да се заштити од светлина.

Лековите не треба да се фрлаат во канализација, ниту во куќниот отпад. Прашајте го Вашиот фармацевт како да ги отстранувате лековите кои повеќе не Ви се потребни. Овие мерки помагаат за зачувување на животната средина.
Неупотребениот лек се уништува во согласност со важечките прописи.

Рок на употреба

Eqrals, 1000 I.E./0,3 ml, раствор за инјектирање: 30 месеци.

Eqrals, 2000 I.E./0,6 ml, раствор за инјектирање: 30 месеци.

Eqrals, 4000 I.E./0,4 ml, раствор за инјектирање: 30 месеци.

Eqrals, 10.000 I.E./1,0 ml, раствор за инјектирање: 30 месеци.

Eqrals, 20.000 I.E./0,5 ml, раствор за инјектирање: 30 месеци.

Лекот не смее да се употребува ио дашумот на истекот на рокот на употреба ишто е наведен на пакувањето. Рокот на употреба истекува иоследниот ден од наведениот месец.

6. ДОПОЛНИТЕЛНИ ИНФОРМАЦИИ

Што содржи лекот Eqrals

- Активна сушинијација

Eqrals растворот за инјектирање содржи активна супстанција епоетин зета (хуман еритропоетин произведен со рекомбинантна DNA технологија на СНО клеточни линии).

Eqrals, 1000 I.E./0,3 ml, раствор за инјектирање

1 наполнет инјекциски шприц со 0,3 ml раствор за инјектирање содржи 1000 I.E. што одговара на 7,68 µg епоетин зета* (рекомбинантен хуман еритропоетин).

Eqrals, 2000 I.E./0,6 ml, раствор за инјектирање

1 наполнет инјекциски шприц со 0,6 ml раствор за инјектирање содржи 2000 I.E. што одговара на 15.36 µg епоетин зета* (рекомбинантен хуман еритропоетин).

Eqrals, 4000 I.E./0,4 ml, раствор за инјектирање



1 наполнет инјекциски шприц со 0,4 ml раствор за инјектирање содржи 4000 I.E. што одговара на 30.72 µg епоетин зета* (рекомбинантен хуман еритропоетин).

Eqrals, 10.000 I.E./1,0 ml, раствор за инјекцијирање

1 наполнет инјекциски шприц со 1.0 ml раствор за инјектирање содржи 10000 I.E. што одговара на 76.80 µg епоетин зета* (рекомбинантен хуман еритропоетин).

Eqrals, 20.000 I.E./0,5 ml, раствор за инјекцијирање

1 наполнет инјекциски шприц со 0,5 ml раствор за инјектирање содржи 20000 I.E. што одговара на 153,60 µg епоетин зета* (рекомбинантен хуман еритропоетин).

- *Осигурувањи компоненти*

Динатриум фосфат, дихидрат; натриум-дихидрогенфосфат, дихидрат; натриум-хлорид; калциум хлорид, дихидрат; полисорбат 20; глицин; леуцин; изолеуцин; треонин; глутаминска киселина; фенилаланин; натриум-хидроксид (за корекција на pH); хлороводородна киселина (за корекција на pH); вода за инјекции.

Изглед на лекот Eqrals и содржина на пакувањето

Eqrals растворот за инјектирање во наполнет инјекциски шприц е бистар и безбоен раствор.

Наполнети стаклени шприцеви (стакло тип I) со заштитена фиксирана челична игла и клип (PTFE, politetrafluoretilen) во кои се наоѓа растворот за инјектирање.

Една кутија содржи 1 или 6 наполнети инјекциски шприцеви со фиксирана игла.

Начин на издавање

Лекот може да се употребува само во здравствена установа (З).

Број и датум на решението за промет

Eqrals 1000 I.E./ 0,3ml	15-290/10 од 28.09.2010
Eqrals 2000 I.E./ 0,6ml	15-288/10 од 28.09.2010
Eqrals 4000 I.E./ 0,4ml	15-289/10 од 28.09.2010
Eqrals 10000 I.E./ 1ml	15-434/10 од 28.09.2010
Eqrals 20000 I.E./ 0,5ml	15-433/10 од 28.09.2010

Производител

HEMOFARM A.D., ул. Београдски пут бб, Вршац, Р.Србија

Место на производство

IDT Biologika GmbH, Am Pharmapark, D-06861, Dessau-Roblau, Германија
Rovi Contract Manufacturing, S.L., Julian Camarillo 35, 28037 Madrid, Шпанија

Носител на одобрението за ставање на лекот во промет

ХЕМОФАРМ А.Д. ФАРМАЦЕВТСКО – ХЕМИСКА ИНДУСТРИЈА
ПРЕТСТАВНИШТВО СКОПЈЕ
ул. Иво Лола Рибар 39/1-1, Скопје, Р.Македонија

Датум на последна ревизија на внатрешното упатство

Април, 2013 година.

